

# EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXVI. Número 20448  
Depósito Legal: AV-5-1958

REDACCION - ADMINISTRACION e IMPRENTA  
Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12 - Telf. 1024

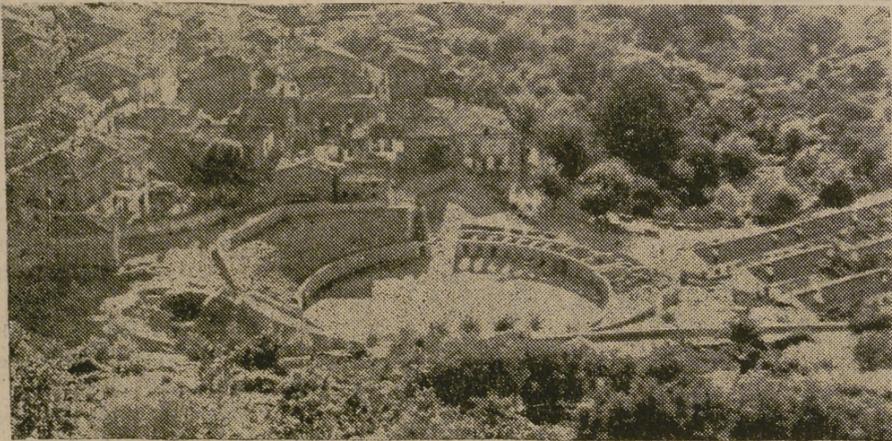
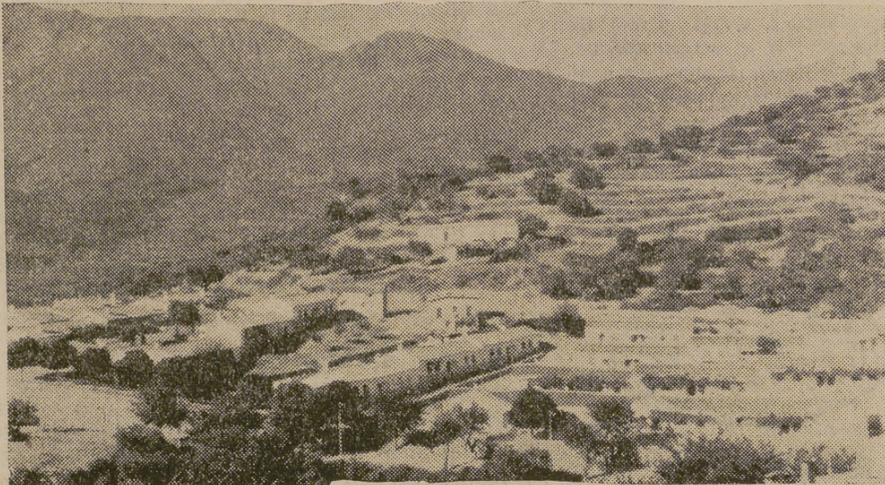
Miércoles, 11 de Septiembre de 1963  
: - : Precio: 2,00 pesetas : - :

**Optica Atalaya**  
Joyería :-: Relojería :-: Artículos de regalos  
**Aparatos para sordos**  
ARREGLOS DE JOYERIA Y RELOJERIA  
**TROFEOS PARA DEPORTES**  
Estrada, 9 Telf. 15-04

## Pueblos y paisajes de la tierra de Avila: SANTA CRUZ DEL VALLE



Un bello pueblo de nuestra geografía provincial, Santa Cruz del Valle, que ahora, continuando su programa de mejoras, presenta nuevas obras, una de las cuales es la soberbia Plaza de festejos Públicos, que nuestro redactor gráfico Antonio Mayoral ha captado en una de las fotografías que les ofrecemos juntamente a otras que reflejan detalles singulares de rincones típicos de esta villa y de lugares nuevos, de modernas construcciones, que van componiendo la actual fisonomía de Santa Cruz del Valle, de cuya villa ofrecemos un amplio reportaje en página 3.<sup>a</sup>



## El tráfico de turistas por Irún ha aumentado en un 30 por 100 respecto al año pasado

Intensa actividad diplomática rusa para incrementar su comercio con Francia e Inglaterra  
Las maniobras de la O. T. A. N. en el mar Egeo, "demostración de clara naturaleza provocadora" según "Pravda"

(Ver ACTUALIDAD en la pág. 8)

## El Jefe del Estado en el complejo hidroeléctrico de Belesar También inauguró el pueblo de Puertomarín

LUGO. — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, inauguró ayer oficialmente el aprovechamiento hidroeléctrico del salto de Belesar, en la provincia de Lugo. La presa embalsará un volumen total de 640.000 metros cúbicos de agua. Es de tipo cúpula, con un volumen de excavación de 520.000 metros cúbicos. Tiene el salto una altura de 36 metros, una longitud de 129 y la cota de coronación es de 332 metros. La potencia instalada es de 264.000 kilovatios. Además del embalse, la empresa ha construido cuatro puentes para carreteras y todo un pueblo, que reemplazará al antiguo de Puertomarín, desaparecida villa que estaba considerada como conjunto artístico de interés na-

cional y que ha sido trasladada íntegramente —en sus diecisiete mil piedras— al nuevo poblado. Han trabajado en la construcción del salto 2.500 obreros, en turnos de día y noche, durante más de cinco años.

### PALABRAS DEL CAUDILLO

Con motivo de la inauguración del salto de Belesar, el Jefe del (Pasa a página 8).

### EDITORIAL

## SIEMPRE PRUDENCIA

Las vacaciones estivales incitan al viaje. El hombre, muchos hombres, se convierten en nómadas. Miles de vehículos serpentean por las carreteras. Y entre las delicias del turismo —conocimiento y por tanto hermandad de gentes y tierras— inevitablemente ha de paginarse la estampa negra de los accidentes de la circulación. No hay que extrañar pues las insistentes llamadas a la prudencia, como las recientes del señor alcalde y del señor gobernador civil, a todos los usuarios de las vías públicas: viajeros, conductor, peatones.

Todos estamos implicados en el tráfico y de nuestro comportamiento depende la seguridad en las calles y carreteras. Todos sabemos que el sentido de responsabilidad ayuda a evitar accidentes, aunque desde el ángulo pedagógico convenga subrayar que hemos de implicarnos en un tráfico correcto no solo por respeto a la Ley, sino por respeto al prójimo, por solidaridad.

Hoy se pulsa un movimiento de preocupación en todo el mundo que gira convulsa, zaguera, atropellado por las circunstancias, en torno a la prisa automovilística y a los accidentes, su triste consecuencia, y si no se llegan a alcanzar metas definitivas, es cierto que se consigue reducir el índice de muertos y heridos en las vías públicas.

## O. N. U. El asunto de GIBRALTAR será examinado hoy por el "Comité de los 24"

Washington. El «Comité de los 24» de las Naciones Unidas se propone examinar mañana el asunto de Gibraltar. Lo hará tras

un breve análisis de la colonia británica de Gambia. Acto seguido ha de ser escuchada la representación británica y, por último, la española.—L. M. D.

## El Papa posiblemente visitará Brasil en 1964

Así lo comenta un importante periódico de Rio de Janeiro

RIO DE JANEIRO. — El periódico «Shopping News», de esta capital, en un artículo titulado «Se prepara la visita del Papa a Brasil», comenta la posibilidad de que Su Santidad Pablo VI haga un viaje a la República el año próximo para inaugurar la basílica de Nuestra Señora de Copacabana. Se dice en la misma información que su eminencia reverendísima el cardenal don Jaime de Barros Cámara ha realizado gestiones en este sentido cuando estuvo en Roma para participar en el Cónclave que eligió al actual Papa, pero que no pudo ob-

(Pasa a página 8).

# AVILA HACE MEDIO SIGLO

Hechos meritorios. No va a ser lo corriente por desgracia, escribir de gentes sin entrañas de caridad, que matan o hieren a un convecino en este pueblo o en el otro; dando que hacer a la Policía, a la Guardia Civil y luego a los Juzgados y las Audiencias, sin contar la también laudabilísima labor realizada por médico y practicantes en la curación de las víctimas. ¡Oh imperio de la navaja...! ¿Cuándo acabarás? ¡Cuándo reinará en las almas el buen Jesús con su salvadora caridad! Porque no es problema de cultura más o menos; en nuestro Correccional se halla un señor condenado a veinte años de presidio porque mató a su suegra y tiene una carrera universitaria y ahora mismo, está el famoso proceso trágico que el Consejo Supremo de Guerra y Marina, ha terminado, por el cual se condena al capitán Sánchez a la pena de muerte por asesinato del señor García Jalón. De modo que los que dicen que en el ser cultos reside la bondad, están muy equivocados; acaso lo digan por engañar. La experiencia lo dice. La cultura hace hombres cultos, pero no buenos. Frente a la maldad se alzan vigorosos estos tres ejemplos. El primero el acto heroico realizado en Bilbao, en su famosa ría del Nervión por el soldado abulense Juan Báez Panadero a quien se ha concedido la Cruz de Beneficencia porque salvó de la muerte, uno a uno, a tres soldados del Regimiento de Garellano que estaban a punto de ahogarse en el río, así como extrayendo luego del río a otro compañero suyo muerto. Todo el Regimiento en columna de honor, desfile delante de este héroe. El segundo nos lo cuenta el diario de Barcelona «El Noticiero» así: «Hallándose días pasados el niño Rafael García Encinar natural de Avila de once años, hijo del también abulense don Vicente García Godino, oficial de Intendencia, en la playa Zoraya observó que otro niño luchaba desesperadamente arrebatado por las olas y a punto de perecer. Sin vacilar un momento y dejándose llevar de sus buenos sentimientos se lanzó a salvarlo de una muerte inminente, logrando con titánico afán su salvación, trayéndole a la arena, aplaudido por la gente que estaba en la playa. Se ha pedido la Cruz de Beneficencia para el caritativo niño». Estos dos casos no creemos que se deban a la cultura. El soldado no sabe más que leer y poco más el niño, por su corta edad. Y ahora va el tercero, atribuido por la víctima no a la cultura sino a la hombría de bien de sus favorecedores. El digno auxiliar de Caja de esta Sucursal del Banco de España tuvo ayer un día de muchísimo trabajo, como para volverse loco; según dicen los entendidos en estos menesteres. Bastantes miles de duros tuvo que abonar y claro no es extraño que en este quehacer,

## ¡¡ Calvos !!

ULTIMO INVENTO

Exito garantizado contra la CALVICIE, SEBORREA, CASPA, GRASA, y CANAS  
Informe gratis enviando dos sellos. LABORATORIO RUDY — MERK. Apartado, 14.548 Madrid. Dexistir curiosos

diese de más a algunos clientes. Billetes que se pegan y de aquí la equivocación. El caso es que ochocientas veinticinco pesetas abonó sin razón, su sueldo de varios meses. El funcionario se fue a su casa con un dolor de cabeza enorme. No comió; se echó en la cama y según estaba en la cama dos señores que se presentan: el pagador de Obras Públicas don Víctor y el mayordomo del Seminario de San Millán don Agustín Muñoz, uno después de otro, a entregarle lo que, sin culpa, pero indebidamente dio aquella mañana. «Todavía hay gente cristiana en el mundo», dijo el atribulado funcionario e hizo la señal de la Cruz. (No sabía este buen señor a quién había dado de más en aquella mañana de tanto trabajar y para él tan triste).

### Teléfono TAXIS 1959

## TV Programas para mañana día 12

### PROGRAMA DE SOBREMESA

2,00, Carta de ajuste; 2,15, Presentación; 2,17, Noticiero femenino; 2,30, Panorama; 2,45, Plaza de España; 3,00, Telediario; 3,25, La vida y el derecho; 3,35, Cotizaciones de bolsa; 3,40, Día a día; 3,55, Telefilme; 4,25, Final del programa de sobremesa.

### PROGRAMA INFANTIL

5,15, Carta de ajuste; 5,30, Silla de pista; 6,30, Final del programa infantil.

### PROGRAMA DE NOCHE

7,54, Presentación; 8,02, Los tramposos; 8,30, Cuarto de estar; 8,55, La marcha del tiempo; 9,00, «Mis tres hijos»; 9,25, El tiempo 9,30, Telediario; 9,45, La familia por dentro; 10,00, Canciones de su recuerdo; 10,30, Perry Mason; 11,25, Los Toros; 11,40, Telediario; 11,55, Copcurso 12,15, Versos a medianoche; 12,25, Cierre.



Distribuidor exclusivo

**GARCIA & SAN FRUTOS**  
S. L.

Avda. de José Antonio, n.º 22  
Teléfonos 1634 y 2451

Publicidad RACES

SEPTIEMBRE

15

Domingo

# Centros Oficiales

## Inauguración Oficial del Curso Escolar en la Enseñanza Primaria

### Circular de la Inspección Profesional

De orden del Director General de Enseñanza Primaria y en cumplimiento de la Orden Ministerial de 2 del actual por la que se acuerda solemnizar el comienzo del curso escolar primario, esta Inspección provincial comunica que los actos que con tal motivo se celebren serán:

EN AVILA CAPITAL: El día 16 del corriente, a las doce y media Misa del Espíritu Santo en la Iglesia Paroquial de San Pedro.

A la una y cuarto, ACTO ACADÉMICO en el salón de actos de la Escuela del Magisterio, interviniendo, conforme a lo que sugiere la Inspección General de Enseñanza Primaria, la Maestra número uno de la última oposición, doña María Teresa Hernández; la Inspectora Jefe de Educación Primaria, doña María Antonia Ruiz, y el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, don José Antonio Vaca de Osma y Esteban de la Reguera, que presidirá el solemne acto, declarando el curso escolar oficialmente abierto.

Están invitadas las autoridades y personalidades, y padres de niños escolares, siendo el acto público.

EN TODOS LOS MUNICIPIOS DE LA PROVINCIA deberán celebrarse actos similares.

Los señores Maestros deben informar a esta Inspección de los actos celebrados.

La Inspectora Jefe.

—o—

## Delegación Provincial de Mutualidades Laborales

Disponiendo la Mutualidad Laboral Sidero-Metalúrgica de la Vivienda número 35 del Grupo «ONESIMO REDONDO» de esta Capital, se pone en conocimiento de los Mutualistas y Pensionistas de dicha Mutualidad, que las condiciones para solicitarla, plazo y renta se encuentran expuestas en esta Delegación Avenida de José Antonio, 8, cualquier día laborable de 9 a 2 y de 5 a 8, hasta el día 21 de los corrientes.

El Delegado Provincial.

## Se arriendan

pastos para cabras, en Monte-Viejo, tratar con guarda en «Marazoleja» (Segovia)

Escuela Automovilística  
**SAN CRISTOBAL**

le hará gastar su dinero  
una sola vez

Dr. Fleming, 1 AVILA

## Delegación Administrativa de Educación Nacional

### Plazas adjudicables a maestras opositoras de 1961

RELACION de las Escuelas nacionales de esta provincia correspondientes a MAESTRAS, vacantes definitivas o provisionales, que podrán solicitarse por las maestras opositoras de 1961 desplazadas de la Escuela que venían sirviendo en propiedad provisional y no han resultado nombradas en el concurso general de traslados, en la elección que se celebrará el SABADO PROXIMO, DIA 14 DEL ACTUAL, a las doce y media de la mañana, en la Escuela del Magisterio (Maestros), de esta capital.

Adanero, niñas número 1; Ajo (El), niñas; Aldea del Rey Niño, niñas; Aldeanueva de Santa Cruz, párvulos; Altamiro (Gallegos de Altamiro), niñas; Angostura, (Zapardiel de la Rivera), mixta; Arenal (El), Sección graduada; Arenal (El), Sección graduada; Barajas (Navarredonda), niñas; Barrio de Arriba (Pradosegar), mixta; Baterna (Solosanco), niñas; Becedillas, niñas; Blascojimen (Gallegos de Sobrinos), mixta; Blasconuño de Matababras, mixta; Bularros, mixta; Burgohondo, párvulos s. g. niños; Candeleda, Sección de graduada; Casas del Puerto de Villatoro, niñas; Casavieja, Sección de graduada; Casavieja, párvulos número 2; Casillas, Párvulos; Casillas de Chiacapierna (Becedillas), mixta; Cebreiros, párvulos, Sección graduada niñas; Císla, niñas; Chamartín, mixta; Duruelo (Casasola), mixta; Flores de Avila, niñas número 3; Flores de Avila, párvulos; Fresnedilla, niñas; Fuentes de Año, párvulos; Garganta de los Hornos (Navacepedilla de Corneja), mixta; Gilbuena, párvulos; Horcajo de la Rivera, niñas; Hoyo de la Guija (Peguerinos), mixta; Hoyorredondo, niñas; Hoyos del Espino, párvulos; Hurtumpascual, mixta; Langa, niñas número 2; Langa, párvulos; Lastra (La), Ayuntamiento de Santiago del Collado, mixta; Lastra del Cano, párvulos; Maello, niñas número 2; Majadas, Las (El Arenal), mixta; Mijares, párvulos, Sección graduada niños; Mijares, niñas número 2; Mingorría, párvulos; Mirueña, niñas número 2; Moraleja de Matababras, niñas; Morisco, El (Navatalgordo), mixta; Muñogalindo, párvulos; Muñotello, párvulos; Narrillos del Rebollar, mixta; Navacepedilla del Corneja, niñas.

Nava del Barco, niñas; Navaescurial, mixta; Navalacruz, niñas número 1; Navalacruz, niñas número 2; Navalguijo (Navalonguilla), mixta; Navalmoral de la Sierra, Sección de graduada; Navalmoral de la Sierra, párvulos, Sección graduada; Navalperal de Tormes, párvulos; Navarvisca, párvulos; Navaluenga, párvulos, Sección gra-

duada; Oco, El (Balbarda), mixta; Ortigosa de Tormes (Navalperal de Tormes), mixta; Oso (El), niñas; Padiernos, párvulos; Papatrigo, niñas número 1; Pedro Bernardo, Párvulos número 2; Pedro Rodríguez, niñas; Peguerinos, Párvulos; Puerto Castilla, párvulos; Rasueros, párvulos; Rinconada (Muñico), mixta; Riofrio, niñas número 2; Ramacastañas (Arenas de San Pedro), niñas; Sanchidrián, niñas número 2; Sanchorreja, niñas; San Bartolomé de Pinareja, párvulos; San Juan de la Encinilla, niñas; San Juan del Olmo, párvulos; San Martín del Pimpollar, niñas; Santa Cruz de Pinareja, niñas; Santa Lucía de la Sierra, niñas; Santiago de Aravalle (Puerto Castilla), mixta; Santo Tomé de Zabarcos, niñas; Serranillos, niñas número 2; Solana de Rioalmar, párvulos; Sotalbo, niñas número 2; Tórtoles, mixta; Santa Cruz del Valle, párvulos; Vadillo de la Sierra, niñas número 1; Vadillo de la Sierra, niñas número 2; Valdecasa, mixta; Villamayor (Muñosanco), mixta; Viñegra de la Sierra (Hurtumpascual), mixta; Zarza (La), mixta.

×

NOTA.—A la relación que precede se añadirán las vacantes que pudieran producirse hasta el día anterior a la elección, y por el contrario serán eliminadas las que pudieran proveerse por reingreso o por derecho provisional de consortes.

Avila, 9 de septiembre de 1963.

El delegado, Pablo Perez.

## El Nautilus y Julio Verne

Juan Julio Verne, un descendiente directo, del famosísimo y fantástico novelista francés ha hecho una visita al submarino «Nautilus». Un submarino de ese nombre fué construido, con la imaginación por Julio Verne y navegó los mares infinitos de la irrealidad. Otro submarino atómico, por cierto, ha sido construido por los norteamericanos con este mismo nombre y éste, auténtico y real. Tan auténtico, como que ha sido capaz de hacer los más formidables cruceros.

Juan Julio Verne que tiene 8 meses, fue acompañado de su madre, y recibió oficialmente a bordo del «Nautilus» norteamericano, cuando este acabada de llegar a Toulon.

Se han juntado, con tal motivo, dos nombres célebres e íntimamente relacionados: Julio Verne y «Nautilus».

Jean Julio Verne ha recorrido las distintas dependencias del sumergible y cómo no tiene más que 8 meses, Nada se le ha ocurrido decir. Ni siquiera se ha interesado expresamente por los delicados y curiosísimos detalles técnicos. Si hubiera sido mayor, quizá tampoco hubiera dicho gran cosa. Si acaso una sola frase, no muy admirativa: «Esto del «Nautilus», en nuestra familia, ya lo sabemos hace tiempo...»

### MODISTA Aurora

confección de trajes de señora y niño. Razón: Reyes Católicos, 6

## ELECCIONES SINDICALES

En este día se celebrarán elecciones para designar vocales sociales y económicos de entidades sindicales locales (Sindicatos, Gremios y Hermandades). Se celebrarán, este día 15, en todos los pueblos de la provincia —incluida Avila capital— a excepción de un grupo mínimo de ellos en los que por coincidir, dicho día 15, con sus fiestas tradicionales, se han trasladado al domingo 22.

# Santa Cruz del Valle, un buen ejemplo de actividad

De cualquier forma es bonita la llegada. Grata y espectacular. Lo mismo en pleno día que por la noche, Santa Cruz del Valle causa una formidable impresión. Porque no es su luz fluorescente que dibuja una fisonomía blanca en la oscuridad del Barranco de Las Cinco Villas ni el luminoso ambiente de una mañana o el ero vivo de un medio día. Santa Cruz del Valle, con su magnífico emplazamiento, recostado en la sierra, es siempre singular.

Ibamos recordando de Santa Cruz del Valle muchas cosas en el viaje a través del Puerto del Pico. Ya el mirador famoso de esa cumbre abulense quedaba atrás. Santa Cruz del Valle, todo pintoresquismo, se nos ofrecía como un cuadro maravilloso que la naturaleza brinda a cuantos hasta aquí llegan. Ya habíamos hablado de ese mandamiento especial del Rey Carlos IV que en un día de 1791 había concedido a Santa Cruz el título de Villa. También se había tocado el tema de la generosidad para con sus vecinos de Santa Cruz, que les atiende, que les facilita asistencia médica, que les proporciona el fluido eléctrico, que piensa siempre en que los bienes son del pueblo y el pueblo debe disfrutar de ellos con preferencia.

Todo de Santa Cruz era un recuerdo que se iba haciendo realidad con la proximidad. Sin embargo eran muchas las sorpresas que nos esperaban, a pesar de que el paréntesis entre la anterior visita no era demasiado largo. Santa Cruz del Valle, ejemplo de actividad, consciente de su importancia, preocupado por su porvenir, no para de hacer ni de proyectar. Quiere vivir en presente, aunque sin perder ni un solo instante su visión de futuro.

## UN PUEBLO LIMPIO

La primera sorpresa agradable de Santa Cruz del Valle se encuentra desde el instante en que se pone el pie en su suelo. Las calles tienen un pavimento bien cuidado y ello contribuye, con el gran respaldo de su cielo claro, de su brisa de pinar, a que el ambiente sea limpio como lo es todo el pueblo que va cuidando su aspecto cada día más, conservando lo típico, lo que es patrimonio casi exclusivo de estos lugares, pero que complementa con edificaciones modernas, sólidas y confortables que van componiendo un nuevo Santa Cruz que tiene el sello, no obstante, de todo cuanto merece la pena de lo primitivo.

El alcalde, don Pedro Díaz, con una Corporación municipal que trabaja en equipo, con amor por el pueblo, está logrando toda esta transformación que se asienta

## Ya ha realizado una gran obra de transformación y aún tiene en cartera un buen programa de extraordinarios proyectos

### La Villa, cuyo título ostenta por concesión del Rey Carlos IV, cuida de manera especial del porvenir de sus vecinos a cuyo mejoramiento y elevación del nivel de vida va todo encaminado

sobre bases firmes y bien concebidas. Una transformación que ya cuenta con saneamientos oportunos, servicios, etc., y que será completada con cuanto sea preciso.

#### EL TALLER ESCUELA DE LA MADERA

Santa Cruz, con tanta belleza natural por doquier, con un patrimonio bien dotado, según se ha dicho ya anteriormente, siempre ha pensado en sus hijos. Así un día venturoso, en colaboración con la Organización Sindical, Santa Cruz vio nacer en su suelo la soberbia Escuela Sindical de la Madera donde los jóvenes de la localidad se forman en todos los sentidos, recibiendo las enseñanzas completamente gratuitas y pudiendo incluso ganar unas pesetas con los trabajos que les sirven de modelo y que ellos realizan bajo la dirección de un competente y completo profesorado.

Cincuenta y seis becarios, cuarenta de carpintería y diez y seis de albañilería —una promoción más de las varias que se han beneficiado ya de este Centro de Formación Profesional—, seguirán el próximo curso de formación intensiva profesional, concedido por el Ministerio de Trabajo que ha de dar comienzo el primero de octubre para concluir a finales de marzo. 22.000 pesetas recibe de beca cada alumno que si-

gue luego un programa en el que perfectamente conjugadas están las horas de taller con las clases teóricas.

La Escuela Sindical de la Madera de Santa Cruz del Valle, bien dotada, con instalaciones adecuadas, buena herramienta y oportunos métodos de enseñanza, ha prestado y sigue prestando un excelente servicio a los hombres de esta villa que, a la par que reciben una formación cultural, se perfeccionan en un oficio, saliendo ya en calidad de maestros hacia los puestos de trabajo desde donde les reclaman.

#### SANTA CRUZ DEL VALLE, EN EL FUTURO

Ya se ha dejado apuntado el interés de la Corporación de Santa Cruz por su futuro. Ya se ha escrito sobre alguno de los proyectos. Sin embargo es mucho lo que se está haciendo y mucho lo que queda por hacer, pero que en algunos de sus puntos tienen ya hasta fecha de realización.

Nuevas viviendas, pequeñas presas para regadíos, dispensario, casa para la central telefónica, ahora instalada en el Ayuntamiento, un soberbio campo de deportes, piscina, captación de aguas para la ampliación del abastecimiento actual... extenso programa el de Santa Cruz que no quiere quedarse atrás.

Y también tiene Santa Cruz del Valle un proyecto formidable que ya en sus comienzos es completa realidad: la carretera —camino forestal— que arrancando del Parque que se proyecta en la Villa, irá a asomarse por el Risco de la Colmena al Valle del Tiétar. Ya existen dos kilómetros de esta vía bien zanjados y para el año próximo se quiere quede completada en sus ocho kilómetros de extensión total. Y aquí, a ambos lados, entre un paisaje de ensueño, han de ir las zonas de chalets y casas de campo; en torno a ello el Gran Hotel que pueda atender al turismo que hasta aquí llegue. Porque Santa Cruz tiene posibilidades turísticas máximas. Y sabe cuidar los detalles. Y tiene el refrán de de unas gentes sencillas y hospitalarias.

Ya ha empezado a surgir el complejo turístico de Santa Cruz, pero no es aventurado decir que

la de ir a mucho más. Facilidades ha dado el Ayuntamiento y las están dando los particulares. Todo por el pueblo y para el pueblo.

#### LA OPERACION VIVIENDA

Párrafo aparte merecen unos grupos de viviendas que Santa Cruz del Valle, por iniciativa de su Ayuntamiento, ha construido en lo que es barriada nueva y que vienen a completar las viviendas que en otros terrenos cedidos por el Municipio construyó la Obra Sindical del Hogar. Pues bien, estas casas modernas, construidas a conciencia, con sólidos muros y con una distribución extraordinaria—tres dormitorios, armarios empotrados, salita, comedor, cocina, servicios, despensa, etc., todo ello en dos plantas—ya están adjudicadas a vecinos de Santa Cruz que habrán de abonar una entrada mínima de 2.500 pesetas y el resto, hasta 96.000, que es el total de cada vivienda—lo que se dice un regalo—abonarlo en cuarenta años.

El alcalde, la Corporación en pleno, está muy interesada en esta llamémosla «Operación vivienda» que tendrá continuación y que es otra de las excelentes obras que igualmente evidencia con claridad el sentido de servir al común que en todo se pone.

**Organización Nacional de Ciegos**  
Número prelado el día 10  
**042**

**Dr. Eusebio Nuñez**  
Director del Sanatorio  
Psiquiátrico de Segovia  
Enfermedades nerviosas y mentales  
Consulta en Avila: LOS VIERNES  
Esteban Domingo, 9  
(C. S. n.º 305)

**Un libro para regalar:**

**Sobre la roca firme...**  
**CASTILLOS EN LA TIERRA DE AVILA**

por Juan Grande Martín  
Académico correspondiente de la Real de la Historia

#### LA GRAN PLAZA DE FESTEJOS PUBLICOS

Ahora, en estos días, Santa Cruz luce su gran obra más reciente, no completamente concluida, pero sí en fase suficiente como para que se pueda ver con todo detalle su formidable envergadura, el buen sentido con que se ha concebido. Nos estamos refiriendo a la Plaza de Festejos Públicos, Plaza de Toros que ha de servir para mil aplicaciones y que tiene una capacidad de cinco mil espectadores.

Esta Plaza de Festejos Públicos, donde también se pone de manifiesto la generosidad del Municipio para con sus vecinos, a los que organiza cada año buenos festejos taurinos completamente gratis, tiene un anillo hermoso, capaz, y va a ser complementada con todos los servicios oportunos, además de bar, etcétera, contando también con buenos aparcamientos. Su sólida construcción, en piedra, a la par que ofrece total seguridad, la da un aspecto extraordinario.

Y estas son nuestras notas de Santa Cruz del Valle. Esta es la breve película impresa que debe tener su mayor valor, más que en el detalle del relato—prácticamente imposible en el apretado espacio de un reportaje—en lo que de su contenido puede desprenderse: afán de superación. Entusiasmo. Deseos de elevar el nivel de vida. Y de todo ello está dando buena prueba la Corporación municipal de Santa Cruz del Valle que siempre tuvo y tiene para el vecindario la mejor disposición.

José Luis MAYORAL.

## Advertencia de Kennedy al Gobernador de Alabama

El presidente Kennedy acusó al gobernador Wallace, de Alabama, de sentirse «desesperadamente ansioso por obligar al Gobierno federal a intervenir en una situación en la cual nosotros no deseamos intervenir». El gobernador ha recurrido a la Guardia Nacional para impedir la entrada de negros en las escuelas de Birmingham, Mobile y Tuskegee. Kennedy dijo: «Este Gobierno hará lo que sea necesario para que las órdenes del Tribunal Supremo sean cumplidas».

### Constantino Benito

MEDICINA INTERNA.—RAYOS X.  
ELECTROFONOCARDIOGRAFIA.  
INTERNISTA DEL HOSPITAL PROVINCIAL.  
Consulta diaria.

Estrada, número 9.

Teléfono 2401  
C. S. 322.

### VIAJE...

Cómodo y feliz  
en modernos automóviles  
completamente nuevos

**Auto-Alquiler Velasco**

SIN CONDUCTOR

Plaza Teniente Arévalo, 3 AVILA  
Teléfono 1321

## ABULENSISMO

## Reportaje de PIEDRAHITA

IX

Habiendo anotado los testimonios de historiadores tan destacados en el estudio de lo abulense como Martín Carramolino y Quadrado, veamos otro testimonio digno de consideración que nos conduce a las mismas conclusiones: Don Valentín Picatoste también hizo y publicó en 1900, un estudio de la Historia de Avila y su Tierra y nos habla muy al corazón.

"Formaba en Valdecorneja un señorío compuesto de Piedrahita, El Mirón, La Horcajada y El Barco, que Alfonso el Sabio dió a su hermano Don Felipe y en poder de príncipes estuvo hasta que pasó a la casa de los Toledos. Más tarde obtuvieron éstos el señorío de Alba, cuyo primer conde dió en 1433 las ordenanzas a la villa, que prosperó a medida que crecía la fama y grandeza de sus señores... y tuvo la gloria de ser cuna del gran duque de Alba, Don Fernando".

Así nos informa Don Valentín Picatoste y bien significativa es la frase: "Alfonso el Sabio dió (VALDECORNEJA) a su hermano Don Felipe y en poder de príncipes estuvo hasta que pasó a la casa de los Toledos". Luego Alfonso el Sabio trataba el señorío de VALDECORNEJA como cosa de familia, estimadísima. Y siguió siendo estimada de príncipes hasta que entre ellos, conquistados adelante, unidad nacional, etcétera, se perdió la estimación de intimidad.

Alfonso X, el Sabio, es hijo de FERNANDO III "El Santo". Y tiene un hermano Alfonso, "El Sabio", que se llama Don Felipe—*Philippe*, ponen las crónicas al modo antiguo—el cual ciertamente dió mucho que hacer al Rey castellano aspirante al trono germano del Sacro Romano Imperio como hijo de Doña Beatriz de Suabia, mientras se distraía de lo español, que ha sido siempre fundamental para emperadores... El regalo de paz era el señorío de VALDECORNEJA, la Piedrahita familiar de Doña Berenguela y del Rey su padre FERNANDO III... Qué mejor modo de atraer a un hermano!

Sigue Don Valentín Picatoste diciendo:

"Durante el Reinado de San Fernando los abulenses depusieron sus mortales rencores y rivalizaron en

valor y generosidad en las campañas que sostuvieron al lado del Rey, especialmente en las tres excursiones que precedieron a la toma de Jaén. En la primera jornada murieron Gutierre Iniguez y Domingo Esteban. En la segunda figuraron como cabos de la hueste los jefes de las más distinguidas familias, como Jimén Gómez y Esteban Domingo, con otros muchos que siguieron al pendón de Avila en las conquistas de Córdoba, Jaén y Sevilla.—A tan señalados servicios respondió Fernando III depositando toda su confianza en el obispo Don Domingo Dentudo a cuya instancia hizo grandes donaciones a la iglesia de San Vicente y confirmó otros muchos privilegios".

Carramolino es más detallista en la descripción de la toma de Jaén por los caballeros abulenses para San Fernando, relatando motivos de disensiones y grandeza de alma del "Cid" avilés Esteban Domingo, cuyo sepulcro en la Capilla de San Miguel de la S. A. I. Catedral es el más representativo de los ornados con góticos relieves. Y Don Nicolás de la Fuente Arrimadas, el sabio catedrático baricense de Historia en la Universidad de Valladolid, hace notar que los concejos de VALDECORNEJA acompañan a FERNANDO III contra los moros el 1230, bajo el mando del infante Don Alfonso. Pelean en la batalla de Guadalete y cerco de Cádiz. Acompañan en la conquista de Córdoba. Ayudan con soldados y alimentos en la toma de Sevilla... ¿Es o no es familiar VALDECORNEJA para el hijo de Doña Berenguela y para el nieto sucesor?

Bien claro queda expuesto que la Historia con sus alusiones imperfectas habla fuertemente al corazón humano. Es una ciencia camino lleno de sorpresas espirituales y emociones insospechadas: al entrar en el templo "pedrahitense tenemos que sentir asistencia de la fortaleza matriarcal de Doña Berenguela "La Grande", "La Prudentísima", y el respaldo de aquella dulce santidad de Fernando III que obraba siempre como si todo dependiera de los medios humanos, pero fijo el pensamiento en la ayuda de Dios como si todo se lograra por medios divinos.

Volvamos, pues, al punto de partida: Doña Berenguela tuvo en PIEDRAHITA un palacio que cedió para

iglesia parroquial. Los datos que siguen pertenecen al libro de Lunas Almeida, un archivo en pequeño, de cómoda consulta y textos seleccionados: En el año 1721 se renovó una tabla antigua que existía en la sacristía de la iglesia, donde constaban las donaciones hechas a la misma, y las obligaciones que por consecuencia de aquéllas habían de cumplirse, según rezaban los documentos auténticos. Se cambió la mencionada tabla para que la nueva fuera de tamaño mayor, con tipos de letra más claros y visibles, según aparece en la actualidad. Los ordenamientos del mes de marzo comienzan de la siguiente forma: PRIMERAMENTE LOS DOS PRIMEROS VIERNES UN RESPONSO CANTADO POR LA SEÑORA REYNA DOÑA BERENGUELA CON LA CRUZ DE ORO Y LA CAPA NEGRA Y ASISTENCIA DE TODOS CON EL DOBLE MAYOR (se refiere a las campanas) Y EN LA CAPILLA MAYOR SE PONE TUMULO CON LA CORONA POR HABER DADO SU PALACIO PARA ESTA IGLESIA. Tales preceptos fueron fielmente cumplidos hasta hace relativamente pocos años, existiendo todavía la corona real de plata que se colocaba sobre el catafalco...

Pedro de ULACA.

## Suspensión de los festivales al aire libre

### Nota de la Alcaldía

Por la inseguridad del tiempo, quedan suspendidos los Festivales al aire libre de los días 11, 12 y 13. El ballet de Pilar López actuará, si el tiempo lo permite, en el maravilloso marco de la Plaza de la Victoria y, en caso contrario, en el Teatro Principal. La representación de "Teresa de Jesús", tendrá lugar el próximo lunes, día 16, a las siete y media y

## Pérdida

Pulsera con 2 chapas colgantes, ayer nueve noche, trayecto plaza Ejército, 1, a iglesia San Pedro. Se ruega devolución dichas señas (FINISTERRE, S. A.), donde se gratificará, por ser recuerdo de familia.

## Sección Religiosa

SOLEMNES CULTOS QUE EN HONOR DE LA SANTISIMA VIRGEN, CELEBRA LA COFRADIA DE NUESTRA SEÑORA DE LAS ANGUSTIAS, EN LA IGLESIA DE SAN NICOLAS DE BARI, DE ESTA CIUDAD, LOS DIAS 12, 13 Y 14 DE SEPTIEMBRE DE 1963

**Orden de los cultos:** Durante los días 12, 13 y 14 de septiembre se celebrará en la iglesia de San Nicolás de Bari un solemne triduo. Por la tarde, a las ocho, Exposición de Su Divina Majestad, rosario, preces del triduo, bendición, reserva y Salve. Los sermones del triduo estarán a cargo del reverendo padre Antonio F. Maside, (M. P.).

DIA 14.—A las doce de la mañana se anunciará la fiesta con disparo de cohetes y la popular dulzaina, que recorrerá las calles de la ciudad. Por la noche, y una vez terminado el triduo, se procederá a la quema de una bonita colección de cohetes luminosos y bombas reales.

## ECOS DE SOCIEDAD

### Testimonio de gratitud

Los familiares de doña Amalia Muñoz (q. e. p. d.) al no poderlo hacer particularmente, hacen público su agradecimiento a cuantas personas han enviado su pésame por tan irreparable pérdida.

DIA 15.—Fiesta principal. A las diez y media de la mañana, se celebrará solemne misa mayor, ocupando la sagrada cátedra el reverendo padre Antonio F. Maside (M. P.). A continuación de la misa, saldrá en procesión la venerada imagen de Nuestra Señora de las Angustias, recorriendo el itinerario siguiente: Plaza de San Nicolás. Plaza de Ocaña, Plaza de la Feria, Plaza del Rollo, Toledana, Losillas, Barrio de San José, Covachuelas, Angel Torres, Hospital Viejo. Grupo Sonsoles Empedrada a su iglesia. A continuación de la procesión se procederá a la tradicional subasta de regalos hechos a la Santísima Virgen.

DIA 22.—Se obsequiará con una comida extraordinaria a los asilados de la Casa de Misericordia.

### TRIDUO EN HONOR DEL SANTISIMO CRISTO DE LAS BATALLAS

Tendrá lugar los días 12, 13 y 14, en la iglesia parroquial de San Pedro. Por la mañana, habrá misa a las ocho en el altar del Santo Cristo y por la tarde, a las ocho, Exposición del Santísimo Sacramento, estación, rosario ejercicio del triduo, sermón y Bendición.

Predicará el reverendo señor don Mariano Díaz Torres, párroco de San Pedro y capellán de la Hermandad.

### REUNION DE LAS MARIAS DE LOS SAGRARIOS

Mañana, día 12 de septiembre, a las siete de la tarde, en la capilla del convento de las Religiosas de María Reparadora, tendrá lugar la reunión de las Marias de los Sagrarios. Se ruega la puntual asistencia.

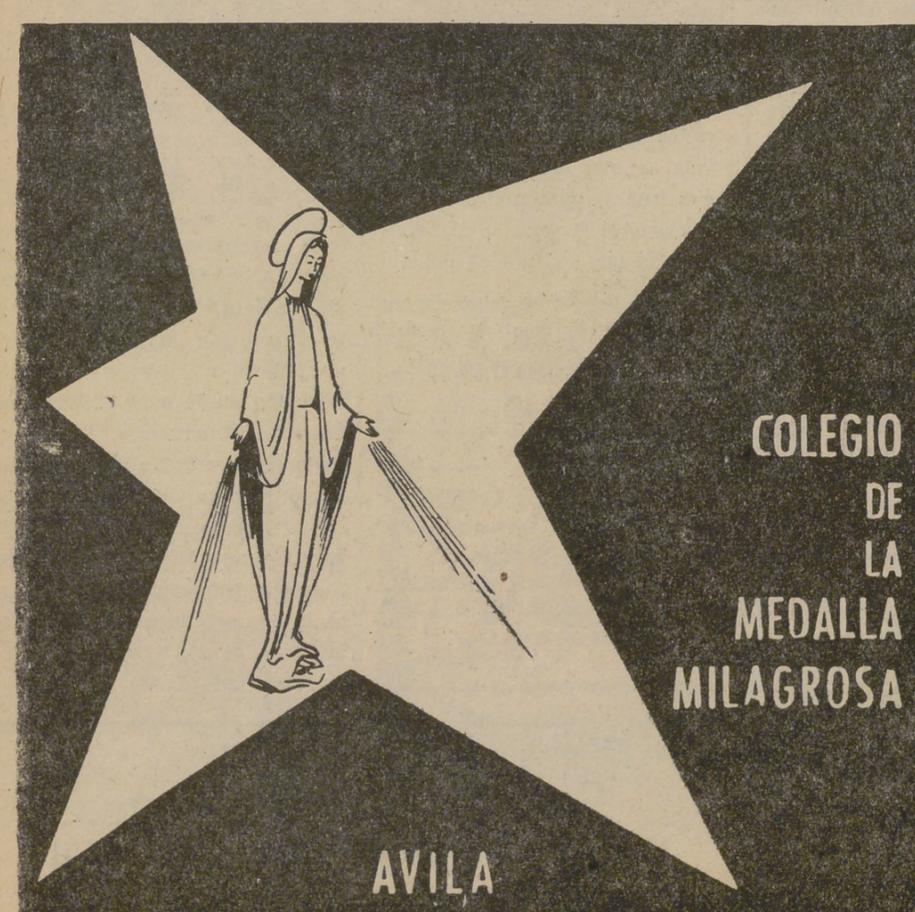
## Temperaturas extremas de Avila

Datos del Observatorio de la capital

Máxima de ayer: 23,6 a las 13.  
Mínima de hoy: 9,0 a las 5.

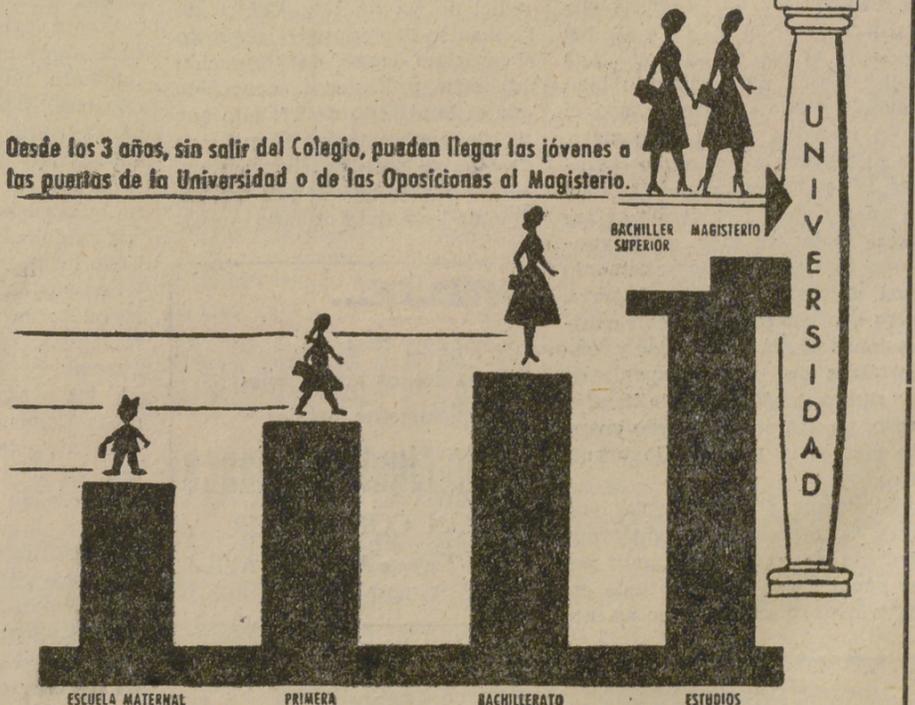
## VENDO perros de caza

macho y hembra, de 4 meses, cruce de SETER. Razón: el herrero de Muñosancho.



COLEGIO DE LA MEDALLA MILAGROSA

AVILA



Desde los 3 años, sin salir del Colegio, puedan llegar las jóvenes a las puertas de la Universidad o de las Oposiciones al Magisterio.

UNIVERSIDAD

BACHILLER SUPERIOR MAGISTERIO

ESCUELA MATERNAL Y PARVULOS PRIMERA ENSEÑANZA BACHILLERATO ELEMENTAL ESTUDIOS SUPERIORES

NOTA.—Hay un coche hasta el Colegio. ITINERARIO: Mercado Chico, Mercado Grande, Catedral y Santo Año.

Hay clases de Cultura General, Taquigrafía y Máquina. Francés desde el Párvulo

La Tierra de  
AVILA

# Confidencias

## DE GUAREÑA

Guareña el pueblo inmóvil sobre su solar paradisiaco, riente al amanecer en cada tiempo, denotando su presencia sobre la sierra el humo de sus hogares, dando noticia de su actividad, la canción de la naturaleza, la canción del trabajo, la campana del Santuario de Nuestra Señora del Campo.

Así escribía al hablar de Guareña en la Sección titulada Apulensismo, nuestro querido director de EL DIARIO DE AVILA.

Hoy, después de agradecerle los elogios que hizo de este pequeño trozo de la Geografía de Avila, quisiera esbozar, aclarar o simplemente, comentar un pequeño problema de suma actualidad en Guareña.

Es el agua: Sí, el agua el que da lugar a comentarios y pequeñas desavenencias, que alteran la hermosa tranquilidad que en este pueblo es dueña y señora. No me refiero a su crecido caudal para regar nuestros campos, tampoco al que necesitan nuestros ganados. Me refiero a ese pequeño tesoro sin el cual ninguna persona puede subsistir, y que en ningún pueblo puede faltar; esto es la fuente pública.

No quisiera caer en la tentación de escribir estas líneas, de inmiscuirme más allá de lo que pueda ser un comentario claro y abierto, sincero y noble, por ello nada más lejos de la realidad, que al esbozar este problema vaya con ánimo de ofender o censurar a nadie, presentes o ausentes que sean.

Pues bien. Si mal no recuerdo, o estoy mal informado (en cuyo caso pido perdón), fue en una sesión de la Diputación; quizá la última que representara don Ramón Hernández como presidente. En ella se aprobó el presupuesto para la construcción de una fuente en Guareña.

Ha llovido mucho desde entonces, es cierto. Ha habido tiempo para comenzar las obras, para arrimar materiales, para de nuevo cortar los trabajos, para retirar los elementos de construcción. Ha habido tiempo, repito, para hacer cábalas (pues no pasó de esto). Si de este, o el otro lugar, es más o menos potable el agua. Hubo tiempo en fin para hacer críticas domingueras con respecto a todo lo expuesto. Mas creo que faltó tiempo, para aclarar circunstancias, para hablar en tono franco y abierto, para en definitiva tomar determinaciones concretas. Faltó tiempo para esto —qué pena—. Pero lo peor del caso es que aún sigue faltando... Que ¿quién tiene la culpa de esta apatía, de esta desgana? Yo no puedo contestar a esta pregunta.

No sé contestarla. Acaso haya alguien que sí, lo pueda hacer, con conocimiento de causa. A mí, hoy por hoy, solo me resta decir, Guareña necesita agua. Agua sin olor ni sabor, transparente y limpia. No agua de pozos inmundos y sucios.

Bien es cierto que si por razón de vivir en núcleo pequeño de población, tenemos que soportar otras mil privaciones, que sería muy largo enumerar, sabremos llevarlas con la resignación que nos caracteriza. Pero por favor, el agua es imprescindible en la vida humana. Este es nuestro problema. Oiganlo quienes tengan en sus manos la clave para poner fin a este estado de cosas.

Rogelio López.

### JUNTA GENERAL

LA NAVÁ DEL BARCO.—Constituida la Comunidad de Regantes de los aprovechamientos que riegan propiedades con las aguas de las Gargantas Aceveda, Galingómez, Caballeros, Arroyos de los Pontones u

Horcajo y Gargantilla o Cancheras; se convoca a la Junta General a todos los regantes interesados, para celebrar reunión en la Casa Consistorial de este Municipio.

### SUBASTA DE PINOS Y LEÑA

CEBREROS.—Autorizada por la Subdirección del Patrimonio Forestal del Estado, al que se halla afecto en plan de repoblación el monte número 64 de estos propios, titulado "Castrejón y otros", se anuncia la celebración de subasta pública, para contratar el aprovechamiento de 300 pinos pinaster que cubren 150 metros y 60 estéreos de leña, procedentes de copas de los mismos; tasación base 68.160,00 pesetas e índice

85.200,00 pesetas, respectivamente.

El estéreo de leña a 25,00 pesetas, se adicionará al resultado de la adjudicación de los pinos anteriores como independiente.

### VENTA DE UNA FINCA

HERRADON DE PINARES.—Se saca a la venta en pública subasta, por primera vez y en término de veinte días, la siguiente:

Parcela de terreno al sitio denominado "Pradera de la Fuente", término de La Cañada, anejo a Herradón de Pinares, de 400 metros cuadrados de superficie y casa de planta baja construida sobre dicha parcela, inscrita al tomo 323 del Registro de la Propiedad de Cebrosos.

## Avila, sede de la VIII Asamblea de la Sociedad Castellano-Astur-Leonesa de Pediatría

Se celebrará el sábado y domingo próximos con asistencia de médicos de Santander, Palencia, Asturias, Burgos, León, Valladolid, Salamanca, Zamora, Segovia y Avila.

La Sociedad Castellano-Astur-Leonesa de Pediatría va a celebrar en Avila su VIII Asamblea anual complementada con interesantes sesiones clínicas, todo lo cual se desarrollará en el salón de la Delegación Provincial de Sindicatos.

La inauguración está prevista para el sábado, figurando la clausura, en el transcurso de la cual se entregará el título de Miembro de Honor al doctor E. Jaso Roldán, presidente de la Asociación de Pediatras Españoles, en la mañana del domingo, día 15.

En estas sesiones intervendrán destacados especialistas entre los que figuran los doctores Sánchez Villares, Peláez Redondo y Montero, de Salamanca; Collado Otero, Pérez, Pueyo, Velázquez, de Francisco y Sierra, de Avila y Jaso Roldán, de Madrid.

Aparte los trabajos de esta Asamblea médica se han organizado diversos actos en honor de

los asambleístas entre los que cuenta una visita turística a la ciudad y la actuación de varios grupos folklóricos de la Tierra de Avila. También se instalará una Exposición con los trabajos que los asambleístas presenten.

Para asistir a estas sesiones han anunciado ya su traslado a Avila pediatras representantes de Santander, Palencia, Asturias, Burgos, León, Valladolid, Salamanca, Zamora, Segovia y Avila.

## EN POCAS LINEAS

### Información Regional

SEGOVIA.— La Obra Sindical Educación y Descanso ha organizado como en años anteriores una excursión a Avila para el domingo próximo, que acompañará al grupo de E. y D. Sociedad Ajedrecística Segoviana.

Mañana doce será inaugurada en el Palacio de Archivos y Bibliotecas la exposición de obras que durante la estancia en esta ciudad han realizado los alumnos pensionados en la Residencia de Pintores.

BURGOS.—Un equipo de investigadores germanos, presidido por el eminente profesor Helmung Schelunk está estudiando la incomparable Ermita del S. VII, uno de los más bellos ejemplares del arte visigodo en Quintanilla de las Viñas.

### Panorama Español

—El obispo de Málaga, don Angel Herrera ha expresado su alegría por la preferencia dada a la educa-

ción del pueblo en el orden de inversiones públicas acordado por el Gobierno.

—Más de trece mil emigrantes españoles han salido para hispanoamérica en el primer semestre del presente año.

—Van a ser demolidas las mansiones señoriales de Larios y Medinaceli de la Capital de España, sobre cuyos solares se construirán sendos hoteles.

—Ha dimitido la presidencia de la Cámara de Comercio de Barcelona don Felix Escalas y se espera con interés en la ciudad Condal el nombre del futuro sucesor.

### Panorama Extranjero

—Los reyes del Nepal han llegado a Jerusalén en visita de viaje a Israel que durará una semana.

—El rey Hussein de Jordania se entrevistó con el presidente De Gaulle en el Palacio del Eliseo ayer martes.

Gran Bretaña y el Mercado Común han firmado un acuerdo en Bruselas, que suprime todos los impuestos sobre las importaciones de té y maderas tropicales y que se hará efectivo desde el primero de enero del próximo año.

La Cruz Roja ha decidido, en su Congreso del Centenario, en Ginebra, que debía intervenir para preservar la paz mundial cuando sean solicitados sus servicios por Estados que se hallen en conflicto. El Congreso ha escuchado un informe que establece las siguientes condiciones, bajo las cuales la Cruz Roja podría intervenir en el futuro: amenaza de un conflicto atómico, reconocimiento por parte de las Naciones Unidas de la imposibilidad de su sola intervención, creencia de que los principios de la Cruz Roja se hallan en peligro y todas las partes interesadas acceden a una intervención tal.

## La Exposición Escultórica de Santiago de Santiago, canto a la ternura

Después de la tendencia ultraistas hacia la geometría pura y al aforismo simbolista que últimamente han impuesto su pauta en la escultura, hay un retorno, una necesaria vuelta al equilibrio entre fondo y forma, a las líneas tradicionales, clásicas, mejor dicho.

Santiago de Santiago Hernández, escultor joven, sereno, sin estridencias modernistas y con un notable dominio de la técnica escultórica pone en sus manifestaciones artísti-

cas ese toque de poesía, de juvenil esperanza, de singular ternura que consigue cautivar el alma del espectador de sus obras. Pero no sólo en la plasmación de su íntimo sentir, donde ya se percibe la delicadeza, por el acierto en la expresión, en la factura, sino también en los temas predominantes de su complejo escultórico: niños, temas rurales, mujeres, todos ellos rebosantes de naturalidad, de poética gracia. Sin embargo lo que más llama la atención

en las esculturas de Santiago de Santiago no es la conseguida forma en las diferentes materias utilizadas, marmol, piedra, bronce, terracota, madera, y mosaico, sino más bien la situación, el instante de cada encuadre escultórico, el trance, más exactamente, porque todo lo demás está encaminado, supeditado, tiende al logro de ese trance. Meditación, soledad, plegaria, infantil sonrisa, oración son los motivos de expresión de la mayoría de las obras de este joven, tan solo por la edad, escultor nacido en un pueblecito abulense, y gredeño: Navaescurial. Tal vez la pureza de su ambiente infantil, la íntima ternura de los hogares campesinos, tibia y siempre conmovedora llamada, del lugar materno, la perfecta armonía entre el cielo y la tierra de ese vergel piedrahitense hayan sido y sean los móviles esenciales y poéticos de la labor artística de Santiago de Santiago.

No quiero, sin embargo terminar esta breve reseña sin hacer un hito para resaltar una de sus obras, la resignada desilusión, la doliente serenidad ante la contrariedad del corazón de "Arianne, la muchacha que sorprendió el marmol con la imprecionante, con la cristiana y dulce resignación del alma femenina ante la mordedura del sentimiento.

La obra que Santiago de Santiago ofrece a los abulenses en el salón de la Caja Central de Ahorros merece ser visitada, por los entendidos, pues son valiosas sus cualidades plásticas y artísticas; por los profanos en gracia a la sencillez y ternura de sus motivaciones por todos, ya que la poesía del cincel está plasmada con la trascendente sencillez de un quehacer campesino.

G. Zurdo.

## Mercado Grande

### La seriedad de «El Viti»

Anoche, en El Oro del Rhin. Aquí mismo, en el "Mercado Grande", Santiago Martín "El Viti", con su apoderado, Florentino Díaz Flores, que siempre evoca con cariño sus tiempos abulenses, pararon un rato para saludar a sus amigos de Avila. Juan Plaza, hizo el gasto. Patas, el gran aficionado Félix García Velayos, acudió a saludar al maestro. Le habló de sus aficiones taurinas, de sus conocimientos con Manolete y los mejores de muchas épocas. Y dijo que como figura, también El Viti había de contar entre sus amistades. Luego le apuntó:

—Eres muy serio. Y El Viti, contestó que no. Y aclaró:

—Una cosa es en los toros, cuando se juega uno el tipo. Eso es serio y hay que tomarlo en serio. Después, en la vida, soy tan alegre como el que más.

Entonces, Díaz Flores, contó una anécdota ocurrida en Caracas, donde El Viti, viendo una película de "tiros"

—sus favoritas— sorprendió a todos con sus carcajadas.

Sobre las once y media, un soberbio "Mercedes" último modelo. Crema tirando a amarillo, para más señas, paró ante El Oro... Dentro del coche, uno de los asistentes se convirtió en estupefanda cama. El Viti, se echó a descansar. Madrid, San Martín de Valdeiglesias esa tarde —donde había obtenido un éxito más— mañana —hoy cuando se lean estas líneas— Zamora; Luego Salamanca, después Barcelona... Más tarde América.

Esa es la vida de un gran torero en plena temporada.

### OPINIONES

Que buena ruta para el turismo provincial sería la carretera que de Casillas cruza al Alberche. Y qué beneficio para el acercamiento de los pueblos del Valle del Tiétar con la capital.

## Bromas de fiesta

Más bien bromas del programa oficial. Y la verdad es que no nos explicamos el por qué no está todo el mundo acostumbrado a que los programas —ciertos programas, que no queremos discusión— no concuerden con la realidad. Por lo menos en la hora.

Y eso sucedió ayer. Hubo ingenuos que leyeron las diez en el Programa, para salida de los Gigantones, de la Cabalgata con el Heraldo, dijeron que arreglaran a los niños antes, y, a ver el comienzo de las fiestas. Luego... eso, que pasaron las diez y las once y... que hasta las doce no hicieron aparición. Como estaba mandado.

Fue una broma inocente de principios de fiesta. Claro que peor es esta broma que la lluvia nos ha gastado hoy.

PP-L.

## Necesidad de una educación social, cívica y responsable

Para llevar a cumplimiento esta ardua tarea, de la que depende el desarrollo humano y orgánico de la sociedad y la paz en todos los niveles de convivencia, es indispensable una educación social y cívica con conciencia de responsabilidad y que sea capaz de hacer que se penetren del sentido social las distintas categorías de edad, profesión y condición social de la comunidad nacional.

Este sentido social no es solamente un conocimiento científico de las situaciones y de los problemas que afectan a la sociedad, sino que suponen un comportamiento humano, el cual requiere la entrega total del hombre. La vida cristiana misma sería incompleta sin su dirección social, que es la respuesta adecuada del hombre al amor divino, revelado en el Verbo Encarnado. «En esto—proclama el apóstol Juan—hemos conocido la caridad de Dios: en que El ha puesto su vida por nosotros y en que nosotros debemos poner la vida por nuestros hermanos. Quien tenga bienes de este mundo y vea a su hermano sufrir necesidad y cierre sus entrañas, ¿cómo habitará en él la caridad de Dios?» (I Jo. 3, 16-17).

Esta caridad fraterna, que mueve a dar la vida por los propios hermanos, debe ser el motivo y el alma de toda generosidad y sacrificio y debe vencer el egoísmo, disponiendo a vivir en la comunidad humana al servicio de los demás. De este modo, el sentido social natural, que de suyo es ya conforme a la naturaleza social del hombre, recibe su perfeccionamiento y corona en la caridad cristiana, en la completa y verdadera concepción cristiana de la vida.

### UN VIVO INTERES MOSTRADO HACIA LOS DEMÁS

Manifestación concreta del sentido social cristiano es, ante todo, el sentir un vivo interés por los demás, por la situación concreta en que viven los hermanos: las disensiones y las tensiones producidas en la vida cotidiana de las comunidades humanas no pueden dejar a nadie indiferente, sino que deben llegar a ser problemas personales de cada uno.

Este espíritu de solidaridad conduce a los cristianos espontáneamente al deseo de «participar activamente, como es su deber, en la vida pública y contribuir a la realización del bien común de la familia y de la propia comunidad política, y de tratar en consecuencia, a la luz de la fe y con la fuerza del amor, de que las instituciones con finalidad económica, social, cultural y política sean tales que no creen obstáculos, sino que más bien faciliten y hagan menos arduo a las personas su perfeccionamiento tanto en el orden natural como en el sobrenatural» (encíclica «Pacem in terris»).

Por una parte, pues, la educación del sentido social debe formar parte de una educación cristiana integral, esto es, tal que se extienda a toda la serie de deberes y que tienda «a que en los fieles nazca y se vigorice la conciencia de su obligación de ejercitar cristianamente incluso las actividades de contenido econó-

mico y social» (cfr. «Mater et magistra»).

Por otra parte quedará merma la educación del sentido social y cívico si se la separa del concepto de la vida cristiana, de la cual aquélla recibe sus motivos más eficaces y su dimensión plenamente humana, a consecuencia de la vocación de la persona a la vida sobrenatural, en el presente orden de la salvación. «Examinando las cosas superficialmente—dice Su Santidad Paulo VI (disc. 30 junio 1963—, el hombre actual podrá parecer cada vez más ajeno a todo lo que se refiere al orden religioso y espiritual... Sin embargo, fácilmente se pueden escuchar las voces profundas de este mundo moderno, trabajando también él por el Espíritu Santo y por la gracia».

La educación social, además, debe tender a lo concreto. El deber de los cristianos en el campo social es el de traducir en términos concretos, en la realidad, la doctrina social irradiada por el magisterio de la Iglesia. Esto significa que es indispensable, por parte de los competentes en los diversos sectores de las actividades económicas y sociales, una seria aplicación al estudio y a la búsqueda de las vías de cooperación que, a la luz de la doctrina social de la Iglesia, eliminan los abusos favorecidos por los otros sistemas carentes de inspiración cristiana, y de crear las nuevas estructuras aptas, en las condiciones nuevas, para satisfacer el respeto a los derechos de la persona humana.

Pero, como ya se hizo notar en la encíclica «Mater et magistra», la educación, para actuar

cristianamente incluso en el campo económico y social, difícilmente es buena y eficaz si los sujetos mismos no toman parte activa en este educarse a sí mismos y si la educación no se desarrolla también a través de la acción. La buena educación consiste, pues, en preparar, ya desde la edad juvenil y en cualquier género de profesiones, para la participación activa en la vida social.

### SENTIDO DE MORTIFICACION Y PENITENCIA INDIVIDUALES

Carecería de su más sólido fundamento la educación social y quedaría en gran parte ineficaz si no se desarrollara en los individuos el sentido de la mortificación y de la penitencia que asegura el dominio del espíritu sobre la carne, como compensación al concepto y a la tendencia hedonística que hoy prevalece aquí y allá y que no deja lugar al sacrificio de los propios intereses y apaga todo sentido social. Este puede desarrollarse solamente donde encuentra terreno preparado por la sobriedad de costumbres, por la honestidad en las relaciones humanas y por el respeto hacia las leyes de Dios.

### J. Morais Luque

Partos, enfermedades y cirugía de la Mujer

Preparación de parto sin dolor ex-médico interno de la Maternidad

Provincial de Barcelona

Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 7

Caballeros, 19. 2.º. Teléfono 2381

AVILA

(C. S. 303)

## Información general de cotizaciones en los diversos productos que se expenden en Madrid

### Carne-Matadero de Madrid

Cotizaciones de kilogramo canal, correspondiente a la presente semana.

#### CARNES

Terneros desollados Hol. (Pienso), 55,00 pesetas kilo; id. tierra (pienso), 52,00; id. hol. (pienso), 52,00; id. tierra (pienso), 50,00; Toros holandeses (pienso), 46,00; id. tierra (pienso), 44,00; Vacas y bueyes (pienso) 37,00; id. refrigeradas, Terneras encorrambradas, Castilla, León y Asturias, 58,00; id. tierra y extremeñas, 46,00; Corderos pascuales, 48,00; id. lechales encorrambrados entrefinos, 49,00; id. merinos encorrambrados, Ovejas pequeñas y carneros, 26,75; id. grandes y carneros, 22,00; Cabras pequeñas, 20,00; id. grandes, 15,00; Cerdos murcianos y York, 50,00; id. toledanos y cruzados, 34,00; id. extremeños.

#### PIELES

Merinas de corderos de Tierra de Barros, 8,00; id. de extremadura, 7,50; Entrefinas, 8,00; Cabras, 8,00; Carneros y ovejas, 7,00.

#### ABONOS

Despojo comestible de vacuno hasta 300 k. canal, 1,75; id. de 300 a 400 kilos canal, 1,55; id. de 400 kilos en adelante, 1,35; id. de cordero 3,00; id. de oveja, 1,50.

#### DESPOJOS INDUSTRIALES

Sebo de vacuno, 4,75; sebo de lanar, 5,25; Tripa de vaca, 70,00; id. añojos más de 150 kilos, 70,00; id. menos de 150 kilos, 35,00; id. ternera, 35,00; id. lanares, 19,00; Astas, 2,00; pezuñas, 0,70; Colas, 0,50.

Liquidación aproximada kilo canal, 2,35; id. lanar menor, 4,80; id. lanar mayor, 3,20.

IMPRESION DEL MERCADO.—Abastecido en toda clase de ganado.

#### MERCADO DE PIENSOS

ALFALFA HEBUFUCADA.—Aragón y Navarra 2,50 pesetas kilo, sobre vagón salida. Madrid, 2,70 a 3 pesetas kilo, según calidades. Cotizaciones firmes.

AVENA.—4,50 pesetas kilo, zona de Toledo, Cuenca y Albacete; 4,75 pesetas kilo, sin saco, sobre Madrid. Oferta con tendencia firme.

CEBADA.—Durante el pasado mes de agosto, se ha producido una elevación de precios constantes hasta llegar a las 5 pesetas kilo en casi todas las zonas con retraimientos de las ofertas. De no llegar las nuevas importaciones en plazo breve puede crearse un grave problema a la cabaña nacional.

HABAS.—5,70 a 5,80 pesetas kilo, sobre Málaga, Granada y Sevilla; 6,20 a 6,50 pesetas kilo, sobre Madrid. Escasas ofertas y precios muy firmes.

GARROFAS.—3,45 pesetas kilo, con envase, sobre fábrica Castellón y Valencia, para troceada y molida. Mercado con firmes cotizaciones, marcadas por el precio de los cereales.

HARINA DE CARNE.—Procedente de importación liberada, 8,90 a 9,30 pesetas kilo en puertos de Valencia y Barcelona; en calidad de 60/65 por ciento de proteínas. Madrid, 9,50 a 9,80 pesetas kilo. Mercados abastecidos, con normalidad y precios poco variables.

HARINA DE PESCADO.—Posiblemente motivado por la entrada en vigor de nuevas normas aplicadas al proceso de venta y distribución se ha registrado un aumento considerable en las cotizaciones de producción nacional y en el tipo 60/65 por 100 de proteínas, que han pasado a 12,50 y 12,90 pesetas kilo, sobre fábrica y puerto español. Se ha notado una ausencia casi total en el mercado y se están tomando las medidas oportunas para corregir estos defectos, que tan directamente afectan al sector paralelo.

HARINA DE SANGRE.—10,80 pesetas kilo, sobre Madrid, con el 85 por 100 de proteínas. Mercado abastecido.

HARINA DE ALGODON.—5 a 5,20 pesetas kilo, sobre Sevilla; 5,50 pesetas kilo sobre Madrid, 38/40 por 100 de proteínas. Escasa oferta.

HARINA DE SOJA.—Las actuales cotizaciones han descendido hasta 6,60 pesetas kilo, con saco, sobre puerto, en tipos de 44/45 por 100 de proteínas; Madrid, 7,20.

LECHE EN POLVO.—Procedente de importación, al 1 por 100 de grasa y desnaturalizada, con el 4 por 100 de harina de alfalfa deshidratada, se ha cotizado a 11,60 y 12 pesetas kilo sobre puerto español, y entre las 12 y 13 pesetas kilo, sobre Madrid. Hay abundantes Stocks y nuevas importaciones que permitirán mantener las actuales cotizaciones.

SALVADO DE TRIGO.—3,90 a 4,10 pesetas kilo, sobre Guadalajara, Toledo y Ciudad Real; 4,25 a 4,50 pesetas kilo, sobre Madrid. En clasificados de mejor calidad se han cotizado hasta 4,75 pesetas kilo, sobre

(Pasa a la página 7)



Una FORMULA EQUILIBRADA de abonado, debe basarse siempre en el

**SUPERFOSFATO DE CAL**

complementando su FOSFORO ASIMILABLE con fertilizantes nitrogenados y potásicos

## Medallas y placas al Mérito Turístico a varias entidades y personalidades

El «Boletín Oficial del Estado» número 216, de 9 de septiembre de 1963, páginas 13228 y siguientes, publica sendos decretos de Información y Turismo acordados en el Consejo de Ministros del 23 de julio pasado, por los que se concede la medalla y la placa al Mérito Turístico a diversas personas y entidades para premiar su actuación distinguida en favor del turismo.

**Placa al Mérito Turístico** (categoría de oro), a las siguientes entidades: Samuel Bronston Es-

pañola, S. A.; hotel Ritz (Madrid), Viajes Meliá, S. A.; hotel de los Reyes Católicos (Santiago de Compostela).

**Medalla al Mérito Turístico** (categoría de oro), a las siguientes personalidades: don Diego Quiroga Losada, marqués de Santa María del Villar; don Gratiniano Nieto Gallo, don Fernando Fuertes de Villavicencio, don Juan Antonio Suances Fernández, marqués de Suances, y don Miguel Angel García-Lomas y Mata.

## «Otra mujer estrangulada»

“Es la novena víctima del “monstruo de Boston”

SALEM (Estado de Massachusetts, Estados Unidos).—Una mujer de mediana edad, rubia y bien parecida, ha aparecido estrangulada con una media de nylon en el apartamento que ocupaba en la ciudad de Salem. Es la novena víctima que ha sido asesinada en estas condiciones en la zona de Boston durante los últimos quince meses.

La Jefatura de Policía de Boston ha dado cuenta de que la interfecta, Mrs. Evelyn Corbin, fue encontrada en el dormitorio de su cuarto vestida con un salto de cama. Mistress Corbin había comido con unos vecinos amigos suyos y luego había regresado a su hogar para vestirse correctamente—según les dijo—con el fin de ir a la iglesia.

Como se sabe, durante los últimos quince meses se han registrado en zona capitalicia del Estado de Massachusetts varios asesinatos de mujeres en condicio-

nes muy parecidas—o idénticas— a las de esta reciente víctima. Seis de las víctimas anteriores eran mujeres de mediana edad—como Mrs. Corbin—o bien de edad avanzada. Todas, con la excepción de una de ellas, vivían solas. Sólo dos de estas desdichadas eran mujeres jóvenes.—EFE.

## 39 millones de pesetas para mejoras en el Museo del Prado

De acuerdo con lo dispuesto en el Consejo de Ministros celebrado en San Sebastián el pasado mes de agosto, el «Boletín Oficial del Estado» publica un decreto del ministerio de Educación Nacional aprobando el proyecto de obras generales de mejora en el Museo Nacional del Prado, de Madrid («Boletín Oficial del Estado» número 216, de 9 de septiembre de 1963, página 13221).

«Dicha disposición señala un presupuesto de 39.712.315,04 pesetas, distribuidas en los siguientes conceptos: contrata, 38.799.424,94; honorarios facultativos de arquitecto y aparejador, 912.890,10.

Las referidas obras serán adjudicadas en contratación directa por la Administración pública de acuerdo con la vigente ley de Administración y Contabilidad.

### Se necesita

chica para Madrid. Mayor de 20 años. Razón: Teléfono 16 74. Avila

## ALLÁ PELICULAS

Título, «Día y la hora, El»; calificación, 3, mayores de 21 años; censura del Estado, autorizada para mayores; producción, Franco-italiana, Cibra Terra Films, CCM Mónica Films, 1962; distribución, M. G. M.; género, dramático, franscope, blanco y negro; director, René Clement; intérpretes, Simone Signoret, Stuart Whyman, Genevieve Page; fecha estreno, 15-7-63, Callao, Richmond, Madrid; minutos, 110.

Síntesis.—Durante la ocupación alemana de París una mujer que intenta huir a la zona libre por haber despertado sospechas en la policía, se ve mezclada en el intento de evasión de tres aviadores aliados, a los que las fuerzas de la Resistencia quieren hacer llegar hasta la frontera española. Durante el camino, lleno de peripecias, surge el idilio entre ella y uno de los aviadores, de nacionalidad norteamericana. Sobre un tema muy explotado por el cine de los últimos tiempos, René Clement ha conseguido una película de originalidad e interés creciente que no decae un momento a pesar de su larga extensión. Sus secuencias se ofrecen con gran verismo y está muy cuidada la ambientación, destacando el carácter humano de sus personajes, en las circunstancias dramáticas que les ha tocado vivir. Muy

bueno la interpretación y excelente fotografía.

Violencias y crueldades en un ambiente de guerra que parecía excusar ciertas actitudes. Alguna escena inconveniente expuesta sin especial complacencia.

## Kaleidoscopio

El adinerado padre de la joven recibe al aspirante a la mano de su hija y le pregunta:

—¿Y cree usted, amigo, que podrá costear el tren de vida a que mi hija está acostumbrada?

—Tanto como eso, no señor —repuso el chico sinceramente— pero es muy probable que pueda ahorrarle a usted el cincuenta por ciento de lo que ahora le cuesta.

—O—

—Yo cumplo la palabra que doy a mis amigos —declaró él con firmeza.

—Sin embargo, sus acreedores...

—¡Mis acreedores no son mis amigos.

—O—

—Abuelito, —dice el niño después de contemplar el rostro arrugado del anciano— ¿Estuviste en el arca de Noé?

—No.

—¿Y cómo no te ahogaste?

## ISIDORO HERAS

Medicina interna. Rayos X  
Consulta de doce a dos  
Martín Carramolino, 10, bajo, derecha  
Teléfono 1644  
(C. S. 318)

## Información general de cotizaciones...

(Viene de Pág. anterior)

Madrid. Escasas ofertas, precios excesivamente altos.

LEGUMINOSAS.— Realmente no hay mercado en estos momentos por la transición de una nueva campaña a otra, y las pocas transacciones se han efectuado con precios muy dispares, y, en general muy elevados.

### MERCADO DE LANAS

En un veinte por ciento, aproximadamente, se calcula el aumento experimentado por el precio de la lana en el mundo. Dicho aumento obedece a la adquisición de grandes cantidades de lana por los países asiáticos. Dada la liberación con que se desenvuelve en el orden internacional el mercado lanero, se espera que el referido aumento del 20 por 100 repercuta proyectándose sobre el precio de la lana en España.

## ATENCION

Elija su máquina de escribir, sumar y calcular, variedad de modelos, eléctricos y a mano, alemanes y suizos.



Para salir de su duda dirijase a CECILIO MARTIN  
Avenida de Portugal, 9. — Teléfono 2141. AVILA.

## Elecciones Sindicales

La actual convocatoria de elecciones para proveer cargos de representación en los Sindicatos españoles, viene impuesta por el constante afán de superación de la Organización Sindical, y tiene por objetivos fundamentales el garantizar la legitimidad del origen del mandato, la libertad en el desempeño de los cargos, la autenticidad de la representación y la ampliación en su primaria escala de la base humana sobre la que se construye todo el Sindicalismo español.

Se han convocado las elecciones, apenas tres semanas después de que el Jefe del Estado en su discurso de clausura en el IX Consejo Nacional del Movimiento hiciese afirmaciones tan rotundas como precisas, sobre la misión presente y futura de nuestro Sindicalismo.

Se van, pues, a elegir los cargos de representación, en todos los ámbitos y esferas de la Organización Sindical. Estamos —como afirmó el I Congreso Sindical— «ante la nueva forma de democracia social orgánica que se constituye sobre la realidad del hombre», esa nueva democracia que no entienden, los que solo son partidarios de las libertades formales, pero no de las libertades profundas.

Tratamos de organizar y ordenar los grupos sociales mediante la representación debida de los intereses individuales y colectivos. Tenemos confianza en la nueva ordenación de la representación sindical como hombres, como españoles y como sindicalistas. Por contra la democracia liberal, la que se ejerce a través de los partidos políticos, se ordena sobre una total y recíproca desconfianza, cuyo resultado no puede ser otro que la desmoralización de los que se dicen representados en ella.

Creemos, pues, en una representación constructiva, y negamos cualquier otro sistema que pretenda disgregar, separar o en definitiva destruir la unidad entre los hombres y entre las tierras de España.

A través del Sindicato quedan representados los intereses y las opiniones del sector más numeroso e importante del pueblo español. Por medio de los representantes sindicales, la Organización Sindical encuentra el cauce para colaborar con los poderes públicos en la solución de los problemas laborales y humanos de toda la masa trabajadora española.

Pretendemos con nuestro sistema de representación sindical, que al trabajador se le respete como persona, con toda su dignidad y con toda su responsabilidad. Queremos relaciones laborales satisfactorias con respeto de los derechos fundamentales del individuo: libertad de trabajo, ausencia de discriminación, libre elección de la profesión; representación auténtica y condiciones de trabajo más justas y alentadoras.

Los Sindicatos españoles no desconocen los imperativos del progreso económico, pero tratan de lograr el natural equilibrio entre las exigencias técnicas que aquel desarrollo económico impone, y la dignidad y suficiente nivel de vida de los trabajadores, ya que ellos son, en definitiva, quienes con su opinión, su esfuerzo, su colaboración y hasta con su sacrificio, van a hacer posible el logro de los objetivos que los planes económicos señalan.

Entiende el Sindicalismo español que entre empresarios y trabajadores, si bien existen sectores en que sus recíprocos intereses son divergentes, hay otros más amplios en los que coinciden, y deben ampliarse mediante la recíproca colaboración y el respeto mutuo.

El Sindicalismo español quiere —y mucho es el camino andado en esta dirección— sustituir las amenazas, los conflictos y las violencias, por el diálogo, el razonamiento y la negociación. Para ello se han de multiplicar todos los puntos y modalidades de contacto entre empresarios y obreros, en cada uno de los escalones de la jerarquía social.

Los trabajadores deben colaborar con los empresarios, en el perfeccionamiento de los métodos de producción, y en el aumento de su productividad. Los empresarios deben colaborar con sus trabajadores con una más equitativa distribución del beneficio.

Si no hay una solución universal que permita superar definitivamente las dificultades del porvenir, si nos es posible afirmar, con palabras de S. E. el Jefe del Estado, que la Organización Sindical tiene hoy en España y ha de tener en el futuro aún más, un peso decisivo tal, que gran parte del mañana de la sociedad española dependerá de la trayectoria y sentido de responsabilidad que esa fuerza sindical adopte. (SIS).

Matriculación y transferencias de vehículos.  
Carnets de conducir

EMISORA SINDICAL  
**Radio Gredos de Avila**

Programa para mañana, día 12

11.55, Apertura; 11.57, Oración a la Virgen 11.59, Presentación; 12.00, Elija usted su música; 1.00, Almanaque; 1.45, Valses de Strauss; 2.00, Album de ritmos; 2.15, Conexión con R. N.; 2.45, Sexteto La Plata; 2.50, Páginas deportivas; 3.00, Boletín informativo; 3.10, Cisneros y su orquesta; 3.15, Cartelera Circuito Lagasca; 3.16, Rocky Volcano y sus Volcano Twisters; 3.30, Antena de la Provincia; 4.15, Despedida y cierre.

TARDE Y NOCHE  
7.57, Apertura 7.59, Presentación; 8.00, La Ballena Alegre; 8.30, Discos dedicados; 9.10, Club de baile; 10.00, Conexión con R. N.; 10.15, Armando Oréñche y sus Havana Cuban Boys; 10.30, El perfil del día; 10.35, Música popular española; 11.00, Lluvia de estrellas; 11.15, Música en la noche; 11.58, Oración a Jesucristo; 12.00, Despedida y cierre.

Gestoría Administrativa  
**DUQUE**  
Pedro Dávila, 7. Teléfono 1299  
RACES

## EL JEFE DEL ESTADO EN EL COMPLEJO HIDROELECTRICO DE BELESAR

(Viene de primera página).

Estado se expresó en los siguientes términos:

«Dos palabras solamente para saludar a tantos gallegos y demás españoles aquí reunidos, a quienes he tenido la satisfacción en este día de poderles ver y estrechar su mano. Y para felicitar al presidente y propulsor de esta empresa y de tantas otras de la región y a todos cuantos han puesto sus manos en esta obra grandiosa que, utilizando el ahorro regional y estimulando su quehacer y sus inquietudes, han logrado poner en marcha este complejo eléctrico tan importante y trascendente para la economía de la región y para la vida de España, no sólo por la obra en sí, sino por su efecto multiplicador de la riqueza de la nación y de los puestos de trabajo.

Muchas gracias a todos y mi felicitación más entusiasta a los técnicos creadores de este complejo que hoy es el orgullo de España.

Muchas gracias».

### EL NUEVO PUEBLO

LUGO. — El nuevo pueblo de Puertomarín, inaugurado ayer tarde por el Caudillo, fue construido por la empresa constructora del Salto de Belesar, cuyo embalse cubrió fincas urbanas y de labor del histórico núcleo urbano lucense, todo él monumento nacional. La empresa abonó el valor de los inmuebles y las fincas rústicas y hasta facilitó, en el momento en que todo el pueblo empezaba a inundarse, centenares de camiones para que los vecinos pudieran salvar todo lo que de utilidad quedara en sus casas, ya vacías. Monumentos de enorme valor arqueológico, aproximadamente de los siglos X y XII, tales como las dos iglesias, la llamada Casa del General y otros, fueron trasladados piedra por piedra desde el antiguo pueblo al nuevo, que ahora se levanta sobre una colina próxima.

En Puertomarín se estudia la posibilidad de instalar un club náutico al amparo del gigantesco lago que se extiende bajo los pies del nuevo pueblo y que tiene una cola total de 50 kilómetros.

También, y por determinadas empresas independientes, está en estudio la posibilidad de instalar una serie de líneas de transporte, aprovechando esta enorme vía fluvial, que aproxime pueblos y comarcas muy ricas, hoy aisladas del resto de la provincia por falta de comunicaciones.

Otro aspecto del moderno Belesar es el turismo. Bien al amparo de los deportes náuticos, bien por el deporte de la pesca, bien porque Puertomarín tiene

que seguir siendo parada y fonda en el viejo camino de Santiago, el nuevo poblado tendrá necesidad de contar con algún parador u hotel. Fenosa se ha brin-

do a su construcción para después entregarlo al ministerio de Información y Turismo, que será quien lo ponga en marcha y explote.

## El Papa posiblemente visitará Brasil en 1964

(Viene de primera página).

tener una respuesta definitiva, puesto que entonces el actual Pontífice comenzaba a tomar contacto con sus responsabilidades y compromisos. Parece, a juicio del periódico, que aumentan las esperanzas de que esta visita sea una realidad, ya que Brasil es el país católico de mayor extensión de todo el mundo y que el Papa ha demostrado un gran interés por las naciones con problemas sociales y en trance de desenvolvimiento económico.—(PA).

—SEGUN NOTICIAS DE QUITO, el cardenal Carlos de la Torre, el príncipe más anciano de la Iglesia —noventa años—, sufre una enfermedad del riñón.

El obispo auxiliar Benigno Chiriboga dice que el estado de salud del cardenal no «es alarmante», y añade que a causa de su avanzada edad la crisis no ha pasado totalmente.

—EN HONG-KONG, el ex ministro belga de economía Raymond Scheyven ha declarado que las autoridades comunistas chinas le habían comunicado que el obispo católico norteamericano monseñor James Walsh, que cumple una condena de veinte años de cárcel, se encontraba gravemente enfermo.

Scheyven añadió que éste era el motivo por el que no pudo visi-

tar a monseñor Walsh, detenido en 1958 y encarcelado en 1960 bajo la acusación de sabotaje y espionaje, según le habían asegurado los comunistas chinos.

—EL SANTO SINODO DE ATENAS no enviará observadores a la segunda sesión del Concilio Vaticano ni al Congreso Ortodoxo que se celebrará el 19 de septiembre en Rodas, según fuentes vaticanas generalmente bien informadas.

—EN LA CIUDAD DEL VATICANO se ha revelado que es poco probable que el Concilio Euménico pueda terminar el estudio de su intensa tarea en el curso de su segunda sesión, por lo que será preciso, «por lo menos», otra sesión más en 1964.

—LOS ORTODOSOS DE SIRIA E INDIA DEL SUR enviarán observadores al Concilio, según se ha revelado en el Vaticano, don-

### Nacional

EL TURISMO en España, es tema que, en esta época, aunque ya un tanto avanzada, salta a la actualidad casi todos los días. Dos noticias que se nos facilitan hoy al respecto, tienen con él una íntima relación: la primera para contribuir —como un eslabón más— al incremento del movimiento turístico a que se refiere la segunda. Se trata de que, el ministerio de la Vivienda acaba de conceder un crédito de cerca de un millón de pesetas para las obras de reconstrucción en la Alcazaba de Málaga, capital de esa maravillosa Costa del Sol, descubierta no ha muchos años de forma especial para el turismo extranjero, que la tiene materialmente invadida. Dichas obras, que llevaban varios años paralizadas, se iniciaron en 1934 y entonces, con este motivo, quedaron al descubierto ciertos detalles arquitectónicos de gran valor y belleza que hasta entonces habían permanecido ocultos. Merecen, pues, la pena estos trabajos y la protección estatal que se proporciona a los mismos.

Y AHORA, REFIRIENDONOS al incremento del turismo que

### Necesito piso

en alquiler. Dirigirse por escrito a José Villanueva. Cardeñosa. Avila.

de se recibió respuesta afirmativa a las invitaciones cursadas a las comunidades ortodoxas de Siria Malabárica, Siria de Mar Toma Malabar e Iglesia ortodoxa de la India del Sur.

nos llega del exterior, antes aludido, resulta de gran elocuencia poder consignar que continúa el intenso tráfico por la frontera de Irún, por donde se está registrando el paso de unos ocho mil vehículos diariamente, lo que representa un aumento de un treinta por ciento en relación con el año anterior, por estas mismas fechas. Lo cual es de por sí suficientemente significativo.

### Internacional

ACTUALMENTE SE VIENE registrando una inusitada actividad diplomática por parte de la Unión Soviética encaminada a captarse e incrementar el intercambio comercial con dos de las principales potencias —europeas— del mundo occidental. Por una parte, el ministro de Comercio Exterior de Rusia ha cursado una invitación, en nombre del jefe del Gobierno de la U. R. S. S. al ministro de Comercio francés, para que visite Moscú, con objeto de revisar las relaciones comerciales entre ambos países y tratar de intensificar las mismas. Y, por otra parte, el primer ministro ruso, Nikita Krustchev, ha recibido en el Kremlin la visita del ministro británico de Comercio, entrevista en la que también ha estado presente el antes referido ministro soviético de Comercio Exterior, así como el embajador británico en Moscú.

Naturalmente que de todas estas conversaciones no cabe esperar como resultado más que la consecución de los propósitos que persigue al respecto la Unión Soviética y que, al parecer, en determinadas condiciones, también pueden interesar a los países occidentales ya mencionados.

PERO, MIENTRAS TANTO, la actividad política en Moscú se manifiesta de otra manera —un tanto al modo de ceño fruncido— a través de «Pravda», órgano oficial del partido comunista soviético, quien califica como «demostración de clara naturaleza provocadora» las maniobras que las unidades navales de la Organización del Tratado del Atlántico Norte están llevando a cabo en aguas del mar Egeo, añadiendo que con las mismas se está tratando de entorpecer las relaciones entre Oriente y Occidente así como la eficacia del Tratado de Moscú sobre supresión de pruebas nucleares. Con ello —al menos esta es la interpretación que cabe dar a tal actitud— parece ser que Rusia esperaba que el Tratado en cuestión sirviera no sólo para el objeto que queda claramente especificado en las condiciones del mismo, sino también para detener toda acción que pueda representar una mejor preparación defensiva por parte de Occidente. Y esto ¿no es pedir ya mucho?

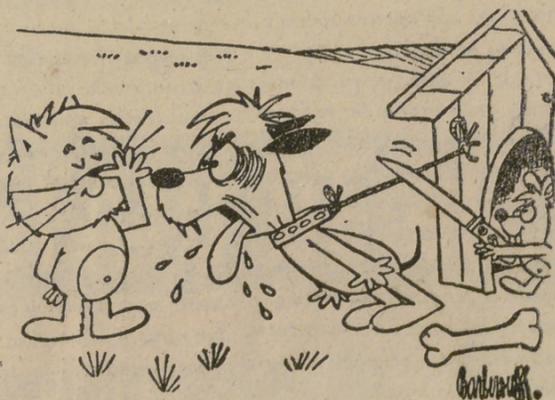
VEGA-INCLAN.

### Bellos Artículos de Artesanía

Miles de objetos en trabajos exclusivos de esta capital, en cerámicas, hierros forjados y Artesanía española, para el hogar. LA CASA DE LOS RECUERDOS DE AVILA. Caballeros 13. Avila.

**Doctor MONTERO**  
CIRUJANO DEL HOSPITAL PROVINCIAL, POR OPOSICION  
Profesor adjunto de Cirugía de la Facultad de Medicina de Salamanca, por oposición  
Consulta lunes, martes y miércoles  
PLAZA DE SANTA TERESA, 12. — Teléfono 2526  
(C. S. 309)

...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**Iberia** García & San Frutos S.L.  
Avenida José Antonio, 22



SIN PALABRAS

Publicidad RACES

...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**Iberia** García & San Frutos S.L.  
Avenida José Antonio, 22

### CARTELERA

CINE LAGASCA: Hoy a las 8 y 11 «El Conde de Luxemburgo».

GRAN CINEMA: Hoy desde las 8,30 sesión continua de «Ana dice sí».

CINE TOMAS LUIS DE VICTORIA: Hoy a las 8 y 10,45 «Los Titanes».

CALIFICACION MORAL  
«El Conde de Luxemburgo» (3).  
«Ana dice sí» (3).  
«Los Titanes» (s. c.).

Vea el espectacular cortometraje en technicolor  
«La melodía viajera»

que se proyecta durante la presente semana en el cine:

GREDOS de Candeleda

Academia de Conductores  
**VELASCO**  
COCHES SEAT 500, 1400  
PROVISTOS DE DOBLE MANDO  
Plaza del T. Arevalo 3, 1. 1321 AVILA